

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

OFFICIAL GAZETTE

24 JANVIER 2017

NO. 4

24 JANUARY 2017

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOI

LOI NO. 6 DE 2015 RELATIVE AU KAVA
(MODIFICATION)

LOI NO. 19 DE 2016 RELATIVE A L'OFFICE DE
REGLEMENTATION DES SERVICES PUBLICS
(MODIFICATION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACT

KAVA (AMENDMENT) ACT NO. 6 OF 2015

UTILITIES REGULATORY AUTHORITY
(AMENDMENT) ACT NO. 19 OF 2016



REPUBLIC OF VANUATU

KAVA (AMENDMENT) ACT NO. 6 OF 2015

Arrangement of Sections

1	Amendment	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 04/08/2015
Commencement: 24/01/2017

KAVA (AMENDMENT) ACT NO. 6 OF 2015

An Act to amend the Kava Act No. 7 of 2002.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Kava Act No. 7 of 2002 is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE KAVA ACT NO. 7 OF 2002

1 Part 1 (Heading)

Delete "INTERPRETATION", substitute "PRELIMINARY MATTERS"

2 Section 1 (definition of 'kava products', 'medicinal kava', 'two days kava' and 'wichmannii kava')

Repeal the definitions.

3 Section 1

Insert in its correct alphabetical position

"**authorised officer** means a person appointed under section 1C;

Director means:

- (a) for the purposes of Parts 1, 2, 3 and 4 – the Director of the Department of Agriculture;
- (b) for the purposes of Part 3A – the Director of the Department of Biosecurity;

kava products include any product derived from or produced from kava;

narafala kava means any other variety of kava other than nobles kava;"

4 After section 1

Insert

"1A Functions of the Director

The Director has the following functions:

- (a) to be responsible for the development, coordination and where appropriate, the implementation of Government policies and programs in relation to kava; and

- (b) to prepare guidelines, standards, manuals or codes of practice and procedure for the production of kava; and
- (c) to advise and provide reports to the Government on policies and implementation strategies relating to kava; and
- (d) to carry out, in relation to kava production -research, assessment, monitoring and inspection; and
- (e) such other functions as are conferred on the Director under this Act.

1B Delegation of functions of the Director

- (1) The Director may, in writing, delegate to an officer of the Department, any of the Director's functions under the Act.
- (2) A delegation may be in relation to a particular matter or a class of matters.
- (3) The Director may at any time revoke or vary a delegation.
- (4) The Director may exercise a function despite delegating the function under this section.

1C Appointment of authorised officers

The Director is to appoint a person or category of persons to be authorised officers for the purposes of this Act.

1D Powers of an authorised officer

- (1) For the purposes of enforcing and ensuring compliance with the provisions of this Act and its Regulations, an authorised officer may:
 - (a) enter any land or kava farm after notifying the owner of his or her intention to do so; and
 - (b) enter private premises after notifying the owner of his or her intention to do so; and

- (c) enter any vessel or aircraft and make such examinations or inquiries as are necessary for ascertaining whether the export standards or requirements in relation to kava or kava products have been complied with; and
 - (d) examine any kava facility; and
 - (e) examine the content of kava or kava products to ascertain whether it has met the required standards for export; and
 - (f) prevent the export of kava or kava products that have not met the required standards for export; and
 - (g) take or remove samples of any matter required for testing and analysis of any kava or kava product; and
 - (h) take photographs or measurements or make sketches or recordings in any form of any kava or kava product; and
 - (i) require the production of records and information relevant to the requirements of this Act and its Regulations, and to make and take copies of such records and information; and
 - (j) interview any person for the purposes of carrying out an inspection under this Act.
- (2) An authorized officer may take possession of kava and kava products that are not nobles kava if he or she reasonably believes that there will be a commercial transaction or export of that product.
- (3) Any document or information collected under paragraph (1)(i) must not be disclosed unless the disclosure of the document or information is required for official purposes.
- (4) A civil or criminal liability action is not to be taken against an authorised officer in respect of anything done or omitted to be done by the officer in good faith in the execution or purported execution of the powers of an authorised officer under this section.
- (5) A person must:

- (a) give an authorised officer any assistance to enable the authorised officer to exercise any of the powers set out under this section; and
 - (b) provide any document or information required by the authorised officer for the purpose of this Act.
- (6) For the purposes of this section, **plant** includes any machinery, equipment, tool or any of its components.”

5 Subsections 3(1) and 3(2)

Delete “or medicinal kava”

6 Subsection 3(3)

Repeal the subsection, substitute

- “(3) A person must not sell or offer for sale in Vanuatu any narafala kava or any kava product derived from narafala kava, whether or not in combination with nobles kava.”

7 Subsections 6(3) and (4)

Repeal the subsections, substitute

- “(3) A person must not export any of the following from Vanuatu:
- (a) narafala kava; or
 - (b) any kava product produced from narafala kava, whether or not in combination with nobles kava.
- (4) Despite subsection (3), a person may export narafala kava from Vanuatu if the person has been requested to do so by a person outside of Vanuatu and the proposed export complies with the biosecurity requirements under the Plant Protection Act [CAP 239].”

8 Paragraph 7(c)

Delete “;”, substitute “.”

9 Paragraph 7(d)

Repeal the paragraph.

10 Section 8

Repeal the section.

11 After PART 3

Insert

“PART 3A – LICENSE TO EXPORT KAVA OR KAVA PRODUCTS

“9A License to export kava or kava products

- (1) A person who intends to export kava or kava products is to apply to the Director for a license in the prescribed form accompanied with the prescribed application fee.
- (2) An applicant must provide the Director with any additional information as may be required by the Director for the purpose of the application.
- (3) The Director is to grant a license if the applicant has met all the requirements under this Act and has paid the prescribed license fee.
- (4) The Director may refuse to grant or renew a license under this section if:
 - (a) the applicant is not a citizen of Vanuatu; or
 - (b) the applicant has failed to meet all the requirements under this Act and has failed to provide any information required under subsection (2); or
 - (c) the applicant has in the past, had his or her license cancelled for breaching the terms and conditions of the license.
- (5) The Director is to determine the general and specific conditions of a license granted under this section.
- (6) A license is valid for a period of 12 months from 1st January to 31st December of each year or on a pro rata basis.
- (7) A person may renew his or her license by applying in the prescribed form to the Director.

- (8) A person who exports kava or kava products without a license commits an offence and is liable on conviction, to a fine not exceeding VT1,000,000, or by a term of imprisonment of not more than 12 months, or both.

9B Suspension or cancellation of license

- (1) The Director may suspend a license if:
- (a) the holder of the license has failed to comply with a term or condition of the license; or
 - (b) it is later found that the license holder provided a false or misleading information in order to obtain a license; or
 - (c) the license holder has failed to comply with kava quality standards or requirements; or
 - (d) the license holder has breached a provision of this Act or Regulations made under this Act; or
 - (e) the export facility of a license holder does not meet the prescribed requirements of an export facility; or
 - (f) the license holder is trading in narafala kava.
- (2) If a license is suspended under subsection (1), the Director is to inform the license holder in writing, of the suspension and is to require the license holder to comply with such directions as may be determined by the Director within a specified period.
- (3) If a license holder fails to comply with a direction issued by the Director under subsection (2), the Director is to cancel the license.”

12 Section 11

Repeal the section.

13 After subsection 12(1)

Insert

- “(1A) Without limiting the generality of subsection (1), the Minister may by Order make Regulations on any of the following:
- (a) to set out the fees and charges associated with any functions or powers carried out by the relevant Department or the authorised officers under this Act;
 - (b) the sale of kava in the domestic or local market and matters associated with the production, bagging, packaging or labelling of kava or kava products for local sale;
 - (c) the export of kava and matters associated with the exportation of kava including but not limited to the requirements for export facilities, the standards of export, inspection, testing, quality certification, bagging, packaging or labelling of kava, moisture dust and fungal contents.”

14 After section 12

Insert

“12A Authorisations under the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133]

- (1) This section applies to an authorisation to export kava issued under the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133] and its Regulations, if such authorisation was in force immediately before the commencement of this Act.
- (2) On and after the commencement of this Act, an authorisation to which this section applies continues in force until the authorisation expires or is cancelled under the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133] and its Regulations.
- (3) An authorisation to which this section applies cannot be extended or renewed under the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133] and its Regulations or any other Act.
- (4) To avoid doubt, on and after the expiry or cancellation of an authorisation under the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133] and its Regulations, the provisions of this Act apply to any license to export kava.”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 6 DE 2015 RELATIVE AU KAVA (MODIFICATION)

SOMMAIRE

1	Modification	2
2	Entrée en vigueur	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 04/08/2015

Entrée en vigueur : 24/01/2017

LOI N° 6 DE 2015 RELATIVE AU KAVA (MODIFICATION)

Loi modifiant la Loi N° 7 de 2002 relative au kava.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi N° 7 de 2002 relative au kava est modifiée telle que prévue à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATIONS DE LA LOI N° 7 DE 2002 RELATIVE AU KAVA

1 Titre 1 (Intitulé)

Supprimer et remplacer "DEFINITION" par "DISPOSITIONS PRELIMINAIRES"

2 Article 1 (définition de "produits de kava", "kava à vertu médicinale" et "kava dit de deux jours", "produits de kava" et "kava wichmanii")

Supprimer les définitions.

3 Article 1

Insérer selon l'ordre alphabétique

"agent agréé désigne une personne nommée conformément à l'article 1C ;

Directeur désigne :

- a) aux fins des Titres 1, 2, 3 et 4 le directeur du service de l'Agriculture ;
- b) aux fins du Titre 3A le directeur du service de la Biosécurité ;

produits de kava couvre tout produit dérivant du kava ;

narafala kava désigne toute autre variété de kava que le kava noble ;"

4 Après l'article 1

Insérer

"1A Fonctions et pouvoirs du Directeur

Le Directeur a les fonctions suivantes :

- a) se charger du développement, de la coordination et, le cas échéant, la mise en œuvre des politiques et programmes administratifs sur le kava ;
- b) préparer des lignes directives, manuels ou codes de pratique et les procédures ;
- c) conseiller et faire rapport au gouvernement sur les politiques et stratégies de mise en œuvre liées au kava ;

- d) mener de façon générale des recherches, évaluations, contrôles et inspections ;
- e) exécuter d'autres fonctions légales que peut demander le ministre.

1B Délégation de fonctions ou pouvoirs du Directeur

- 1) Le Directeur peut, par écrit, déléguer à un agent du Service et conformément à la présente Loi un ou une des ses fonctions ou pouvoirs, autres que le pouvoir de délégation.
- 2) Une délégation peut porter sur une question particulière ou une catégorie particulière de questions.
- 3) Le Directeur peut à tout moment révoquer ou modifier une délégation.
- 4) Le Directeur peut exercer une fonction ou un pouvoir malgré sa délégation conformément au présent article."

1C Nomination d'un agent agréé

Le Directeur peut, par écrit, nommer une personne agent agréé aux fins d'application de la présente Loi.

1D Pouvoir d'un agent agréé

- 1) Dans le but d'appliquer et de s'assurer de la conformité aux disposition de la présente Loi et du règlement connexe, un agent agréé peut :
 - a) pénétrer sur un terrain ou une ferme de kava après avoir avisé le propriétaire de son intention de le faire ;
 - b) pénétrer dans des locaux après avoir avisé le propriétaire de son intention de le faire ;
 - c) monter à bord de tout navire ou aéronef pour mener des inspections ou des interrogations qui s'avèrent nécessaires pour s'assurer si les normes et conditions d'exportation liées au kava ou aux produits de kava sont respectées ;
 - d) inspecter toute installation destinée au kava ;
 - e) inspecter le contenu du kava ou des produits de kava pour s'assurer qu'il répond aux normes d'exportation ;

- f) empêcher l'exportation du kava ou des produits de kava qui répondent aux normes d'exportation ;
 - g) prendre ou prélever des échantillons de toute matière nécessaire pour tout test ou analyse du kava ou produit de kava ;
 - h) prendre des images, photos ou mesures ou faire des croquis ou enregistrement sous toute forme de tout kava ou produit de kava ;
 - i) demander la production d'un dossier et d'un renseignement pertinents selon les dispositions de la présente Loi et un règlement connexe et faire et prélever des copies de ce dossier et de ce renseignement ; et
 - j) interroger toute personne aux fins d'inspection en vertu de la présente Loi.
- 2) Un agent agréé peut du kava et des produits de kava qui ne sont pas classés kava noble s'il a des bonnes raisons de croire que ces produits feront l'objet de transactions commerciales ou d'exportation.
- 3) Tout document ou renseignement recueilli conformément à l'alinéa 1)i) ne doit être communiqué qu'à des fins officielles.
- 4) Aucune procédure pour responsabilité au civile ou au pénale ne doit être engagée contre un agent agréé pour tout ce qu'il fait ou commet de bonne foi dans l'exercice ou l'exercice présumé de ses fonctions et pouvoirs en vertu du présent article.
- 5) Une personne doit :
- a) apporter à l'agent agréé tout soutien pour lui permettre d'exercer ses fonctions et pouvoirs en vertu de la présente Loi ; et
 - b) fournir tout dossier ou renseignement que demande l'agent agréé aux fins de la présente Loi.
- 6) Aux fins du présent article, installation couvre toute machine, tout équipement, outil ou un de ses composants."

5 Paragraphe 3.1) et 2)

Supprimer "ou du kava à vertu médicinale".

6 Paragraphe 3.3)

Supprimer et remplacer le paragraphe par :

- “3) Nul ne doit vendre ou offrir pour la vente tout narafala kava ou tout produit de narafala kava, mélangé ou non aux kava nobles.”

7 Paragraphes 6.3 et 4)

Supprimer et remplacer les paragraphes par :

- “3) Nul ne doit exporter ce qui suit :
- a) narafala kava ; ou
 - b) tout produit de narafala kava dérivé de narafala kava mélangé ou non aux kava nobles.”
- 4) Malgré le paragraphe 3), une personne peut exporter un narafala kava si une personne à l'étranger le lui demande et l'exportation prévue est conforme aux conditions de biosécurité prévues dans la Loi sur la protection des végétaux.”

8 Alinéa 7.c)

Supprimer et remplacer “ ; ” par “ . ”

9 Alinéa 7.d)

Supprimer l'alinéa.

10 Article 8

Abroger cet article.

11 Après le TITRE 3

Insérer

“TITRE 3 LICENCE POUR EXPORTER DU KAVA OU DES PRODUITS DE KAVA

9A Licence pour exporter du kava ou des produits de kava

- 1) Quiconque désire exporter du kava ou des produits de kava est tenu de soumettre au Directeur une demande d'une licence établie dans le formulaire prévu accompagné du droit de demande établi.
- 2) Un requérant doit soumettre au Directeur tout renseignement complémentaire que peut demander ce dernier aux fins de la demande.

- 3) Le Directeur octroie une licence si le requérant répond à toutes les conditions visées dans la présente Loi et a réglé le droit prévu de la licence.
- 4) Le Directeur peut refuser d'octroyer une licence conformément au présent article si :
 - a) le requérant n'est pas citoyen de Vanuatu ;
 - b) le requérant omet de répondre à toutes les conditions visées dans la présente Loi et met de fournir tout renseignement requis en vertu du paragraphe 2) ; ou
 - c) le requérant précédemment s'est vu annuler sa licence pour infraction aux conditions de la licence.
- 5) Le Directeur définit les conditions générales ou particulières de la licence.
- 6) Une licence est valable pour une période de 12 mois, du 1er janvier au 31 décembre de chaque année ou au calculée au prorata.
- 7) Une personne peut renouveler sa licence en soumettant une demande établie dans le formulaire établi.
- 8) Quiconque exporte du kava ou des produits de kava sans licence commet une infraction qui l'expose sur condamnation à une amende n'excédant pas 1 000 000 VT ou à une peine d'emprisonnement n'excédant pas 12 mois ou aux deux peines à la fois.

9B Suspension ou annulation d'une licence

- 1) Le Directeur peut suspendre ou annuler une licence si :
 - a) le détenteur omet de se conformer à ses modalités.
 - b) il est constaté plus tard que le détenteur fournit un renseignement faux et trompeur dans le but de l'obtenir ;
 - c) le détenteur de la licence omet de se conformer aux normes et conditions de qualité du kava ;
 - d) le détenteur de la licence contrevient à une disposition de la présente Loi ou au règlement qui en découle ;

- e) les installations d'exportation d'un détenteur de licence ne répondent pas aux conditions prévues à cet effet ;
 - f) le détenteur de licence s'engage dans le commerce des narafala kava.
- 2) Lorsqu'une licence est suspendue conformément au paragraphe 1), le Directeur est tenu d'en informer par écrit son détenteur et lui demander de se conformer aux conditions qu'il peut définir dans un délai précisé.
- 3) Lorsqu'un détenteur de licence omet de se conformer à une directive que fixe le Directeur conformément au paragraphe 2), ce dernier annule la licence."

12 Article 11

Abroger l'article.

13 Après le paragraphe 12.1)

Insérer

- "1A) Sans porter préjudice à la portée générale du paragraphe 1), le ministre peut par arrêté prendre un règlement sur tout ou partie de ce qui suit :
- a) fixer des droits et charges liés toute fonction ou tout pouvoir qu'exerce le service compétent ou l'agent agréé conformément à la présente Loi ;
 - b) la vente du kava sur le marché national ou local et des questions liées à la production, l'ensachage ou l'étiquetage du kava ou des produits de kava destinés pour la vente sur le marché local ;
 - c) l'exportation du kava et les questions connexes, y compris, mais sans s'y limiter, les conditions des installations d'exportation, l'inspection, l'analyse, la certification de la qualité, l'ensachage, l'emballage ou l'étiquetage, les contenus en poussière et champignons."

14 Après l'article 12

Insérer

"12A Autorisation conformément à la Loi sur l'Office de commercialisation des produits de base [CAP 133]

- 1) Le présent article s'applique à une autorisation d'exporter du kava délivrée conformément à la Loi sur l'Office de commercialisation des produits de

base [CAP 133] et au règlement qui en découle, si l'autorisation est en vigueur à l'entrée en vigueur de la présente Loi.

- 2) À ou après l'entrée en vigueur de la présente Loi, une autorisation à laquelle s'applique le présent article reste en vigueur jusqu'à l'expiration de l'autorisation ou annulée conformément à la Loi sur l'Office de commercialisation des produits de base [CAP 133] et à ses règlements.
- 3) Une autorisation à laquelle s'applique le présent article ne peut être prolongée ou renouvelée conformément à la Loi sur l'Office de commercialisation des produits de base [CAP 133] et à ses règlements.
- 4) Pour éviter le doute, à l'expiration ou l'annulation d'une autorisation conformément à la Loi sur l'Office de commercialisation des produits de base [CAP 133] et à ses règlements, les dispositions de la présente Loi s'applique à toute licence pour exporter du kava.



REPUBLIC OF VANUATU

UTILITIES REGULATORY AUTHORITY (AMENDMENT) ACT NO. 19 OF 2016

Arrangement of Sections

1	Amendment	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 20/12/2016

Commencement: 24/01/2017

UTILITIES REGULATORY AUTHORITY (AMENDMENT) ACT NO. 19 OF 2016

An Act to amend the Utilities Regulatory Authority Act No. 11 of 2007.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Utilities Regulatory Authority Act No. 11 of 2007 is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE UTILITIES REGULATORY AUTHORITY ACT NO. 11 OF 2007

1 Subsection 1(1)

Insert in their correct alphabetical positions:

“**fees** means fees assessed on utilities by the Authority, or any other fees, expenses or cost charged by the Authority under section 29B;

trust money means money that is deemed to be trust money under paragraph 46(1)(f) of the Public Finance and Economic Management Act [CAP 244];”

2 Section 3

Repeal the section, substitute

“3 Application of this Act

Subject to subsection 29B(7), this Act applies to a regulated service to the extent that is not inconsistent with a provision in any concession agreement under the Electricity Supply Act [CAP 65] existing on or before the commencement of this Act or a provision of any other Act.”

3 Subsection 21(8)

Delete “section”, substitute “Act”

4 Subsection 25(1)

Delete “Part other than subsections 21(4) and (5)”, substitute “Act”.

5 Subsection 25(4)

Repeal the subsection, substitute

“(4) Despite paragraph (3)(e), if the penalty specified in the infringement notice is not paid within the time required, the penalty in the infringement notice is to be 3 times the amount due plus payment of 1% calculated daily on the amount due for each day until the amount due is fully paid.

(4A) If the penalty imposed under subsection (4) is not paid in the time required it is deemed for the purpose of any proceedings brought under section 24 to be prima facie evidence of any facts described in it.”

6 After subsection 26(1)

Insert

- “(1A) Despite subsection (1), penalties paid in respect of an offence under section 29C must be deposited into the bank account of the Authority under subsection (2).”

7 After subsection 26(2)

Add

- “(3) The Authority may prescribe rules for the use of penalties paid under subsection (1A).
- (4) The prescribed rules are to be approved by the Minister of Finance and Economic Management.”

8 Paragraph 29(b)

After “costs”, insert “and penalties”

9 Paragraph 29(c)

Repeal the paragraph, substitute

- “(c) trust money; and
- (d) fees charged by the Authority in accordance with section 29B.”

10 After section 29A

Insert

“29B Fees

- (1) The Authority may assess fees on utilities in accordance with this section and may prescribe the rules to assess the fees. A person must comply with the rules prescribed by the Authority.
- (2) The prescribed rules are to be approved by the Minister of Finance and Economic Management.
- (3) The fees assessed on a utility by the Authority under subsection (1) must not exceed 2% of that utility’s annual revenue for the previous calendar year from the regulated service.
- (4) The fees assessed on a utility by the Authority pursuant to subsection (1) is to be included as a component of that utility’s cost when determining maximum price pursuant to section 18.

- (5) The penalty paid by a utility pursuant to subsection 29C, paragraph 25(3)(e) or subsection 25(4) must not be included in that utility's cost when determining the maximum price.
- (6) The Authority may prescribe such other reasonable fees, expenses or costs to relevant parties when performing its functions or providing any service under this Act.
- (7) If a provision of a concession agreement conflicts with a provision under this section, the provisions of this section prevail.

29C Payment of fees

- (1) A person must make payments of the fees assessed under section 29B, within the time required by the Authority.
- (2) The Authority may impose a penalty on a person who fails to comply with subsection (1).
- (3) The penalty imposed under subsection (2) is 3 times the amount due plus payment of 1% calculated daily on the amount due for each day until the amount due is fully paid.
- (4) The amount of penalty imposed under this section is a debt owed to the Authority and is recoverable by action in a court of law."

11 After subsection 30(1)

Insert

- "(1A) The Authority must provide a copy of its approved annual budget to the Minister of Finance and Economic Management within 15 working days after the approval of the annual budget by the Commissioners.
- (1B) The Authority is to prescribe rules for the use of funds appropriated to it by the Government and trust money.
- (1C) The prescribed rules are to be approved by the Minister of Finance and Economic Management"

12 Subsection 30(2)

Delete "subsection 39(4)", substitute "section 34C"

13 Subsection 30(3)

After "funds" (first occurring), insert "received under paragraph 29(a) and"

14 After subsection 30(3)

Insert

- “(4) The Authority may prescribe rules for the surplus funds comprising of fees to be dealt with by the Authority.
- (5) The prescribed rules are to be approved by the Minister of Finance and Economic Management.”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 19 DE 2016 RELATIVE À L'OFFICE DE RÈGLEMENTATION DES SERVICES PUBLICS (MODIFICATION)

Sommaire

1	Modification	2
2	Entrée en vigueur.....	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 20/12/2016

Entrée en vigueur: 24/01/2017

LOI N° 19 DE 2016 RELATIVE À L'OFFICE DE RÈGLEMENTATION DES SERVICES PUBLICS (MODIFICATION)

Loi modifiant la Loi N° 11 de 2007 relative à l'Office de réglementation des services publics.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi N° 11 de 2007 relative à l'Office de réglementation des services publics est modifiée telle que prévue à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATIONS DE LA LOI N° 11 DE 2007 RELATIVE A L'OFFICE DE REGLEMENTATION DES SERVICES PUBLICS

1 Paragraphe 1.1)

Insérer selon l'ordre alphabétique :

"droits désigne les droits calculés sur les services publics par l'Office, ou tout autre droits, tous les autres frais ou coûts qu'impose l'Office conformément à l'article 29B ;

fonds fiduciaire désigne le fonds qui est réputé être le fonds fiduciaire conformément à l'alinéa 46.1f) de la Loi sur les finances publiques et la gestion économique [CAP 244];"

2 Article 3

Supprimer et remplacer l'article par

"3 Application of la présente Loi

Sous réserve du paragraphe 29B.7), la présente Loi s'applique à un service réglementé dans la mesure où elle est conforme à tout accord de concession conformément à la Loi sur la production et la distribution de l'électricité [CAP 65] existant à ou avant l'entrée en vigueur de la présente Loi ou une disposition de toute autre Loi."

3 Paragraphe 21.8)

Supprimer et remplacer "du présent article" par "de la présente Loi"

4 Paragraphe 25.1)

Supprimer et remplacer "du présent Titre, en dehors de celles visées aux paragraphes 21.4) et 21.5)" par "de la présente Loi"

5 Paragraphe 25.4)

Supprimer et remplacer le paragraphe par :

- "4) Malgré l'alinéa 3)e), lorsque la pénalité précisée dans l'avis de pénalité n'est pas réglée dans le délai prévu, elle est de 3 fois le montant dû plus le règlement de 1% calculé chaque jour sur le montant du pour chaque jour jusqu'à ce que le montant soit entièrement réglé.
- 4A) Lorsque la pénalité imposée conformément au paragraphe 4) n'est pas réglée dans le délai requis, elle est réputée aux fins de toute procédure engagée conformément à l'article 24 servir d'éléments de preuve dans tout fait qui y est décrit."

6 Après le paragraphe 26.1)

Insérer

- "1A) Malgré le paragraphe 1), les pénalités réglées pour une infraction conformément à l'article 29C doivent être déposées au compte bancaire de l'Office conformément au paragraphe 2)."

7 Après le paragraphe 26.2)

Ajouter

- "3) L'Office peut établir des règles de dépenses des pénalités versées conformément au paragraphe 1A).
- 4) Le ministre des Finances et de la Gestion économique doit approuver les règles ainsi établies."

8 Alinéa 29.b)

Après "frais", insérer "et pénalités"

9 Alinéa 29.c)

Supprimer et remplacer l'alinéa par :

- "c) fonds fiduciaire ; et
- d) droits qu'impose l'Office conformément à l'article 29B."

10 Après l'article 29A

Insérer

"29B Droits

- 1) L'Office peut calculer des droits sur des services publics conformément au présent article et peut établir des règles pour calculer les droits. Il faut se conformer aux règles qu'établit l'Office.
- 2) Le ministre des Finances et de la Gestion économique est tenu d'approuver les règles établies.
- 3) Les droits calculés sur un service par l'Office conformément au paragraphe 1) ne doit pas excéder de 2% les recettes annuelles de ce service pour l'année civile précédant du service réglementé.
- 4) Les droits calculés sur un service par l'Office en vertu du paragraphe 1) sont inclus comme faisant partie des coûts du service lorsqu'il calcule le prix maximum en vertu de l'article 18.
- 5) La pénalité que règle un service conformément au paragraphe 29C, à l'alinéa 25.3)e) ou au paragraphe 25.4) ne doit pas être incluse dans ses coûts lorsqu'il calcule le prix maximum.
- 6) L'Office peut établir d'autres droits, frais ou coûts normaux à des parties pertinentes dans le cadre de l'exécution de ses fonctions ou de la prestation de tout service conformément à la présente Loi.
- 7) Lorsqu'une disposition d'un accord de concession contredit une disposition du présent article, les dispositions du présent article prévalent.

29C Versement des droits

- 1) Il faut verser les droits calculés conformément à l'article 29B, dans le délai que fixe l'Office.
- 2) L'Office peut imposer une pénalité à quiconque omet de se conformer au paragraphe 1).
- 3) La pénalité imposée conformément au paragraphe 2) est de 3 fois le montant dû plus le règlement de 1% calculé chaque jour sur le montant du pour chaque jour jusqu'à ce que le montant soit entièrement réglé.
- 4) Le montant de la pénalité imposée conformément au présent article est une dette due à l'Office recouvrable par une procédure devant une cour de justice."

11 Après le paragraphe 30.1)

Insert

- "1A) L'Office doit fournir une copie de son budget annuel approuvé au ministre des Finances et de la Gestion économique dans les 15 jours ouvrables qui suivent son approbation par des Commissaires.
- 1B) L'Office établit des règles pour dépenser les fonds que lui affecte le Gouvernement et le fonds fiduciaire.
- 1C) Les règles établies sont approuvées par le ministre des Finances et de la Gestion économique."

12 Paragraphe 30.2)

Supprimer et remplacer "le paragraphe 39.4)" par "l'article 34C"

13 Paragraphe 30.3)

Après "fonds" (1ère apparition), insérer "reçu conformément à l'alinéa 29.a) et"

14 Après le paragraphe 30.3)

Insérer

- "4) L'Office peut établir des règles permettant à l'Office de gérer les excédents de fonds couvrant les droits.
- 5) Le ministre des Finances et de la Gestion économique doit approuver les règles établies."